

aracena natural

Turismo Rural y Naturaleza en la Sierra de Aracena y Picos de Aroche



CORTEGANA
Medieval y modernista

Mezquita de Almonaster
Joya árabe de la sierra

Patrimonio serrano
Manchados de Jabugo

1967-2017
50
ANIVERSARIO



ARACENA

V SEMANA DEL JAMÓN IBÉRICO

20 a 29 de OCTUBRE 2017

XXII FERIA DEL JAMÓN Y DEL CERDO IBÉRICO

20 a 22 y 27 a 29 de OCTUBRE 2017

Organiza



Ayuntamiento de
Aracena

Colaboran



JABUGO



#JamónAracena



2 Reportaje · Reportage

Décima entrega de Las Rutas del Agua, donde conoceremos las fuentes de Zufre y Arroyomolinos de León.

Tenth delivery of the routes of the water, in this time we will visit the sources of Zufre and Arroyomolinos de Leon.

8 Reportaje · Reportage

El otoño se caracteriza en la Sierra por la proliferación de numerosas, variadas y deliciosas especies de setas.

Autumn is typical in the Sierra by the proliferation of numerous, varied and delicious species of mushrooms.

14 Hecho en la Sierra · Made in la Sierra

Los manchados de Jabugo son una de las maravillas que atesora la sierra. Una variedad de cerdos única y exquisita.

The "manchados de Jabugo" are one of the wonders that treasures the Sierra. A variety of unique and exquisite pigs.

18 Todo sobre... · All about...

Cortegana es uno de los principales pueblos de la sierra. Su pasado medieval guarda otras sorpresas para el visitante.

Cortegana is one of the main towns in the sierra. Its medieval past keeps other surprises for the visitor.

24 Visitando... · Visiting...

Almonaster acoge en otoño diversas actividades. Las tradicionales jornadas de cultura islámica entre otras.

Almonaster hosts several activities in autumn. The traditional days of Islamic culture among others.

28 Descansar... · Take a rest...

Hotel Finca la Fronda ofrece a sus huéspedes uno de los alojamientos más selectos de la Sierra en un entorno increíble.

Hotel Finca la Fronda, placed an incredible setting, offers its guests one of the most select accommodations in the Sierra.

► Otras Secciones · Other sections

32 · Con Sabor · Tasteful



Edita:

Opta Editorial - Cádiz
NDL: CA 100-2014
ISSN: 2341-1848
Publicación trimestral

Fotografía:

Opta Photos
Las Luces del Bosque
Francis García Pavón
Ayto. de Cortegana
Ayto. Cumbres Mayores

Edición Gráfica:

Jorge Garrido


Dirección de Arte:

Manuel Garrido

Traducción:

Arch Stenton
Hannah Duncan

Contacto:

Tlf: 956 301 102
www.aracenatural.com
aracenatural@gmail.com
facebook.com/aracenatural 

PUBLICIDAD:

Jorge Garrido
Tlf: 630 491 760

Aracena Natural no se responsabiliza obligatoriamente de las opiniones aportadas por terceros. Todas las imágenes y textos están sometidos a la ley de propiedad intelectual y su reproducción total o parcial por cualquier medio está prohibida sin autorización expresa. Si desea corregir o enmendar alguna información contenida en la publicación háganoslo saber poniéndose en contacto con nosotros.